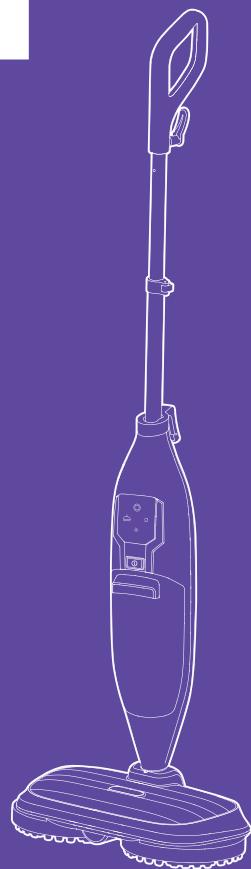


**Не парься,  
я все сделаю!**



**Паровая швабра  
«2 в 1» КТ-1095**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## **Содержание**

Общие сведения.....	4
Комплектация .....	5
Устройство паровой швабры «2 в 1» .....	5
Подготовка к работе и использование .....	8
Чистка и обслуживание .....	16
Уход и хранение.....	17
Устранение неполадок .....	17
Технические характеристики .....	20
Меры предосторожности.....	21

## Общие сведения

Паровая швабра «2 в 1» КТ-1095 — универсальное устройство, которое поможет избавиться от пыли и грязи с помощью мощной струи пара, а также продезинфицирует обрабатываемую поверхность.

Паровая швабра КТ-1095 оснащена съемным резервуаром для воды емкостью 500 мл, что позволяет производить непрерывную уборку в течение 19–30 минут в зависимости от уровня подачи пара. Три уровня подачи пара позволяют настраивать интенсивность выходящего пара. Это очень удобно при очистке разных типов поверхностей с разным уровнем загрязнения.

Принцип действия паровой швабры основан на воздействии горячего пара на загрязнения. Пар проникает внутрь загрязнения, размягчая и растворяя его, а затем с помощью тряпки частички грязи смываются. Высокая температура пара способствует процессу очистки. Нерастворимое в воде загрязнение (например, жировое пятно) удаляется аналогичным образом: под действием высокой температуры пара оно размягчается, а пар вместе с механическим воздействием на загрязнение превращает его в эмульсию, состоящую из воды и мелких частичек загрязнения. Эта эмульсия затем может быть легко удалена тряпкой. Во время работы паровой швабры вода из резервуара подается в бойлер помпой (водяным насосом). Для паровой швабры не нужны чистящие средства, поэтому она станет идеальным решением для уборки дома для allerгиков.

В данной модели напольная щетка оборудована двумя вращающимися дисками, на которые крепятся тряпки для пола. Такая конструкция усиливает чистящий эффект от обработки паром и позволяет отполировать очищенную поверхность без подачи пара. Полировать можно только гладкие напольные покрытия. За счет быстрого вращения тряпок существенно ускоряется и облегчается процесс уборки.

Конструкция «2 в 1» предусматривает использование ручного модуля паровой швабры с насадками без присоединения к нему удлинительной трубки с рукояткой. Большое количество насадок в комплекте поможет очистить труднодоступные или сильно загрязненные поверхности. Скребок и нейлоновые щетки эффективно очищают сложные загрязнения с помощью механического воздействия. Для очистки окон, зеркал и кафельной плитки используется насадка для отпаривания с резиновым скребком. Чтобы отпаривать одежду и чистить обивку мягкой мебели, в комплекте есть тряпка для отпаривания, которая надевается на насадку для отпаривания. Струйная и угловая насадки помогут очистить щели и углы. Для удобства работы к ручному модулю присоединяется ручка для ручного модуля, за которую его можно держать. С помощью мерного стакана из комплекта удобно заполнять резервуар для воды.

Паровая швабра обладает функцией вертикальной парковки и большим углом наклона при уборке, который поможет убрать пространство под мебелью. Напольная щетка закреплена на специальном шарнире с наклоном в двух плоскостях, что делает швабру очень маневренной и облегчает уборку. В устройстве предусмотрены держатели для шнура. А удлинительная трубка телескопическая, что позволяет регулировать ее длину, как вам удобно.

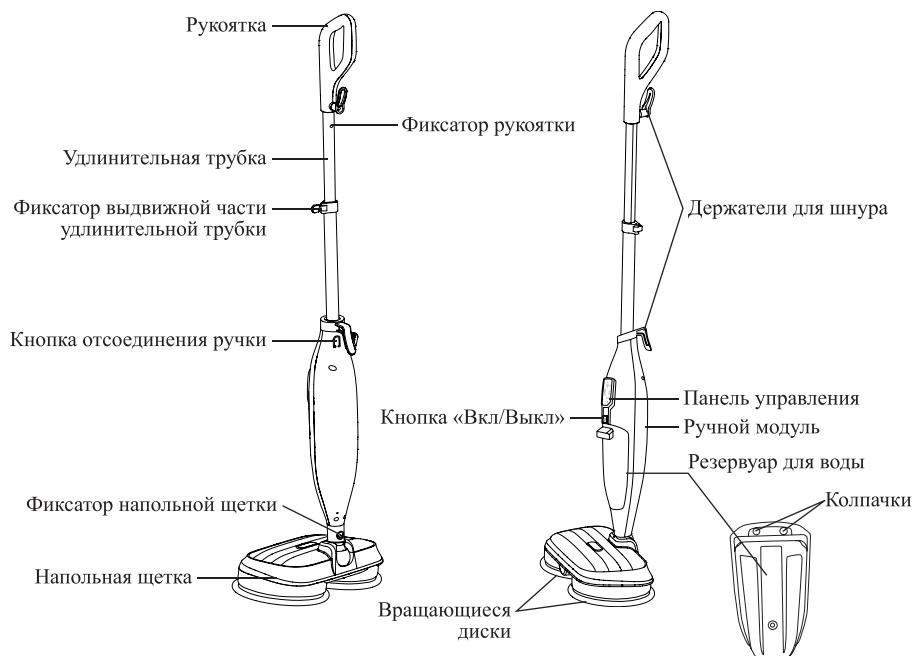
Паровая швабра КТ-1095 проста в использовании. Уборка с ней будет проходить быстро и легко.

## Комплектация

1. Паровая швабра — 1 шт.
  - Ручной модуль с резервуаром для воды с заглушкой и двумя колпачками — 1 шт.
  - Ручка для ручного модуля — 1 шт.
  - Удлинительная трубка с рукояткой — 1 шт.
  - Напольная щетка — 1 шт.
2. Тряпка для пола — 2 шт.
3. Струйная насадка — 1 шт.
4. Угловая насадка — 1 шт.
5. Скребок — 1 шт.
6. Плоская нейлоновая щетка — 1 шт.
7. Малая круглая нейлоновая щетка — 1 шт.
8. Большая круглая нейлоновая щетка — 1 шт.
9. Насадка для отпаривания с резиновым скребком — 1 шт.
10. Тряпка для отпаривания — 1 шт.
11. Мерный стакан — 1 шт.
12. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
13. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

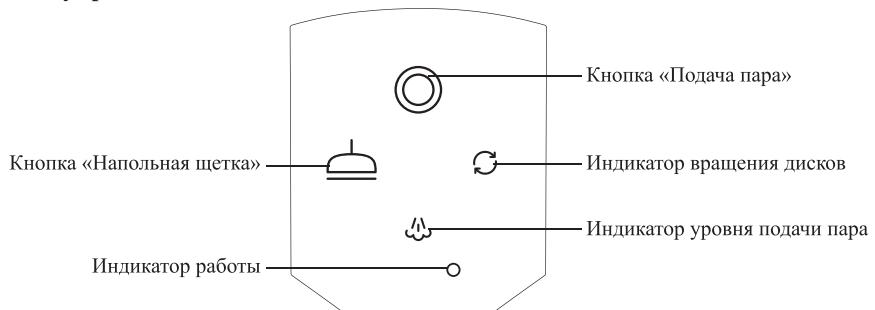
\*опционально

## Устройство паровой швабры «2 в 1»





### Панель управления



Принцип работы паровой швабры достаточно прост. Вода из резервуара подается помпой (водяным насосом) в заранее прогретый до высокой температуры бойлер. В бойлере вода моментально преобразуется в пар и выходит из сопла. В данной модели **напольная щетка** оборудована двумя *вращающимися дисками*, на которые с помощью липучек крепятся тряпки для пола. Вы можете включить вращение дисков одновременно с подачей пара, использовать их для полировки поверхности после обработки паром (отдельно от подачи пара) или не включать вращение дисков.

В **резервуаре для воды** предусмотрена трубка подачи воды со специальным грузиком на конце. Он падает в сторону наклона паровой швабры и, соответственно, в область скопления воды. При любом наклоне паровой швабры грузик будет перемещаться и удаляться о стенки резервуара для воды. Это нормально и предусмотрено конструкцией прибора: так вам не придется контролировать угол наклона швабры, чтобы обеспечить трубке подачи воды доступ к воде.

Устройство включается и выключается нажатием на **кнопку «Вкл/Выкл»**. При включении на панели управления загорится **индикатор работы**, устройство начнет нагреваться. Через 20 секунд после включения устройство будет готово к подаче пара. При выключении индикатор работы погаснет не сразу (примерно через 5 секунд после нажатия на кнопку «Вкл/Выкл»).

**Примечания.** Если вы нажмете на кнопку «Подача пара» сразу после включения устройства, индикатор уровня подачи пара будет мигать, пока устройство не нагреется. Подача пара начнется только после нагрева устройства, индикатор уровня подачи пара загорится непрерывно.

Вращение напольной щетки можно включить сразу, не дожидаясь нагрева устройства.

**Кнопка «Подача пара»** включает и выключает подачу пара, а также переключает три уровня подачи пара. При первом нажатии на данную кнопку устройство включает первый уровень подачи пара, последующие нажатия включают второй и третий уровни подачи пара. Четвертое нажатие на данную кнопку выключает подачу пара. **Индикатор уровня подачи пара** меняет цвет в зависимости от выбранного уровня подачи пара, как показано в таблице ниже.

Цвет индикатора	Уровень подачи пара	Подача пара, г/мин
синий	первый	18±3
зеленый	второй	24±3
красный	третий	28±3

**Кнопка «Напольная щетка»** включает и выключает вращение дисков напольной щетки. Когда включено вращение дисков, горит **индикатор вращения дисков**. Данный индикатор гаснет при выключении вращения дисков.

**Внимание!** Не включайте вращение дисков напольной щетки, когда устройство находится в положении вертикальной парковки.

Если вы используете ручной модуль с насадками, данная кнопка неактивна.

**Удлинительная трубка с рукояткой и щетка для пола** подсоединяются к **ручному модулю** для мытья пола. Удлинительная трубка телескопическая: чтобы отрегулировать длину, откройте **фиксатор выдвижной части удлинительной трубки**, чтобы зафиксировать длину — прижмите фиксатор к трубке.

Вы можете использовать **тряпки для пола** из комплекта или любые другие подходящие по размеру и форме тряпки из натуральных волокон, которые можно зацепить за липучки. При использовании тряпок, в состав которых входят синтетические волокна, убедитесь, что они выдержат температуру пара. При использовании комплектных тряпок расположите их на вращающихся дисках моющей стороной к полу и плотно прижмите.

**Ручка для ручного модуля** устанавливается вместо удлинительной трубки, если вы используете ручной модуль с насадками.

**Струйная и угловая насадки** предназначены для очистки углов, плинтусов, щелей между плитками и других узких мест.

**Скребок и нейлоновые щетки** нужны для удаления стойких загрязнений в случае, когда требуется применить механическое воздействие. Скребок используется

для очистки труднодоступных мест, им также можно счищать грязь с гладких поверхностей, устойчивых к воздействию пара. Круглые щетки используются для очистки столешниц, дверных ручек, смесителей, кафеля, холодильников, спортивного инвентаря, игрушек. Плоская нейлоновая щетка удобна при уборке радиаторных батарей и решетчатых поверхностей.

**Примечание.** Используйте нейлоновые щетки аккуратно, не прилагайте усилий, т.к. ворс нагревается от горячего пара и может деформироваться.

**Насадка для отпаривания с резиновым скребком** используется для чистки окон, зеркал, душевых кабинок, кафеля и других гладких поверхностей, стойких к температуре пара и влажности. Данная насадка также может быть использована для отпаривания одежды и чистки обивки мягкой мебели, если на насадку надеть **тряпку для отпаривания**.

**Мерный стакан** предназначен для удобного наливания воды в резервуар.

## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

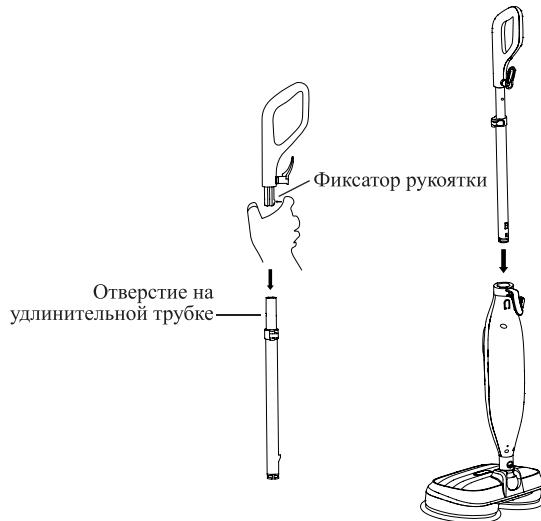
Достаньте паровую швабру и все насадки из коробки, удалите упаковочные материалы. Если паровая швабра приобретена в холодное время года, перед использованием оставьте ее на 1–2 часа при комнатной температуре.

### Сборка паровой швабры

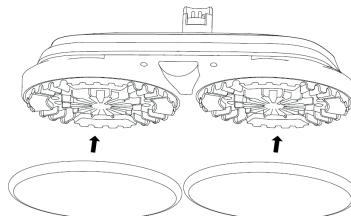
1. Вставьте паровое сопло ручного модуля на напольную щетку до упора так, чтобы фиксатор напольной щетки оказался в отверстии на ручном модуле.



2. Рукоятку вставьте в удлинительную трубку так, чтобы фиксатор рукоятки попал в отверстие на трубке. У вас получится удлинительная ручка. Установите ее в ручной модуль так, чтобы выступы на ручном модуле попали в пазы удлинительной ручки, а рукоятка была направлена, как показано на втором рисунке ниже.



3. К напольной щетке прикрепите тряпки для пола с помощью липучек, прижав их к дискам. Страйтесь расположить каждую тряпку так, чтобы она не выходила за пределы диска и не заходила на другую тряпку. В противном случае тряпки будут неплотно прилегать к полу.



4. Поставьте паровую швабру на пол и наклоните удлинительную ручку вперед до упора, чтобы зафиксировать положение вертикальной парковки. Придерживайте ногой щетку для пола и отклоните удлинительную ручку назад, чтобы вывести паровую швабру из положения вертикальной парковки.

**Примечания.** Не оставляйте паровую швабру в положении вертикальной парковки с включенной подачей пара или мокрыми тряпками.

Не включайте вращение дисков, когда швабра находится в положении вертикальной парковки.

### Разборка паровой швабры

1. Убедитесь, что паровая швабра выключена и отключена от сети.
2. Зажмите кнопку отсоединения ручки на ручном модуле и потяните удлинительную ручку вверх, чтобы отсоединить ее от ручного модуля. Если вы хотите снять рукоятку, зажмите фиксатор рукоятки и потяните рукоятку в сторону от удлинительной трубы.

3. Отсоедините напольную щетку, нажав на фиксатор напольной щетки и потянув ручной модуль в сторону от напольной щетки.
4. Снимите тряпки для пола, потянув их в сторону от напольной щетки.

#### **Установка и снятие насадок и ручки для ручного модуля**

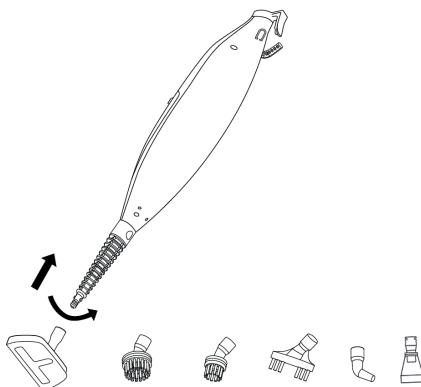
Устанавливайте и снимайте насадки только с выключенного и остывшего прибора.

Вставьте *струйную насадку* в ручной модуль паровой швабры так, чтобы фиксатор насадки попал в отверстие на ручном модуле. Для отсоединения струйной насадки нажмите на фиксатор насадки и потяните струйную насадку в сторону от ручного модуля.



Вы можете использовать паровую швабру только со струйной насадкой. Но с дополнительными насадками качество уборки улучшится, а процесс уборки станет легче.

*Насадка для отпаривания с резиновым скребком, угловая насадка, скребок, плоская и круглые нейлоновые щетки* надеваются на струйную насадку. Присоедините одну из насадок к струйной насадке так, чтобы выступы на сопле струйной насадки попали в пазы на выбранной насадке, и поверните насадку для фиксации. Чтобы отсоединить насадку от струйной насадки, поверните насадку и потяните в сторону от струйной насадки.



При отпаривании ткани и чистке обивки мягкой мебели наденьте на насадку для отпаривания с резиновым скребком тряпку для отпаривания: в тряпку будет впитываться конденсат, который в противном случае попадет на отпариваемую ткань, а при чистке обивки мебели тряпка впитает в себя удаляемые загрязнения.

Вставьте ручку для ручного модуля в место установки удлинительной ручки, направив ручку к резервуару для воды, как показано на рисунке ниже. Чтобы снять ручку для ручного модуля, зажмите кнопку отсоединения ручки и потяните ручку в сторону от ручного модуля



#### Как залить воду

- Перед заполнением резервуара водой убедитесь, что устройство отключено от сети.
- Снимите резервуар для воды, потянув его в сторону от ручного модуля, взяввшись за выступ на резервуаре. Другой рукой придерживайте ручной модуль.



- Откройте заглушку резервуара для воды и залейте в него воду с помощью мерного стакана, не превышая отметку «MAX» (500 мл).

**Примечания.** Температура воды не должна превышать 45 °C.

Не заливайте в резервуар для воды никакие иные жидкости и средства, кроме воды. Используйте кипяченую, дистиллированную или деминерализованную воду для уменьшения образования накипи и отложения солей.



4. Плотно закройте заглушку, прижав ее к резервуару для воды, и вставьте резервуар в устройство до упора.

**Примечание.** Перед установкой резервуара в ручной модуль проверьте, что на резервуаре установлены колпачки (они выполняют роль уплотнителей и защищают от царапин).

### Использование

1. Соберите паровую швабру, как описано в главе «Сборка паровой швабры». Если вам необходимо очистить не пол, а другие поверхности, то присоедините к ручному модулю паровой швабры ручку для ручного модуля, а также струйную и другие насадки, как описано в главе «Установка и снятие насадок и ручки для ручного модуля».
2. Налейте воду в резервуар для воды, как описано в главе «Как залить воду».
3. Подключите паровую швабру к сети электропитания.

4. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл», чтобы включить устройство. На панели управления загорится индикатор работы, устройство начнет нагреваться. Примерно через 20 секунд после включения устройство будет готово к подаче пара.

**Примечания.** В зависимости от изначальной температуры воды и температуры воздуха время нагрева может измениться.

Если вы нажмете на кнопку «Подача пара» сразу после включения устройства, индикатор уровня подачи пара будет мигать, пока устройство не нагреется. Подача пара начнется только после нагрева устройства, индикатор уровня подачи пара загорится непрерывно.

Вращение напольной щетки можно включить сразу, не дожидаясь нагрева устройства.

5. Нажмите на кнопку «Подача пара», чтобы включить подачу пара. При первом нажатии на данную кнопку включается первый уровень подачи пара, последующие нажатия включают второй и третий уровни подачи пара. Четвертое нажатие на данную кнопку выключает подачу пара. Индикатор уровня подачи пара меняет цвет в зависимости от выбранного уровня подачи пара.

**Внимание!** Не направляйте пар на людей, животных, растения или электрические приборы. Не направляйте пар в одно место слишком долго, постоянно перемещайте прибор.

**Примечание.** Если используете ручной модуль с нейлоновыми щетками, не прилагайте чрезмерного усилия, чтобы не смять ворс щеток и не повредить насадки.

6. Нажмите на кнопку «Напольная щетка», чтобы включить вращение дисков напольной щетки. Вы можете использовать данную функцию одновременно с подачей пара или отдельно от нее. Когда включено вращение дисков, горит индикатор вращения дисков. Чтобы выключить вращение дисков напольной щетки, нажмите на кнопку «Напольная щетка», индикатор вращения дисков погаснет.  
**Примечания.** Не включайте вращение дисков, когда паровая швабра находится в положении вертикальной парковки.  
Если вы используете ручной модуль с насадками, данная кнопка неактивна.
7. Если в резервуаре для воды закончилась вода, выключите паровую швабру и отключите ее от сети, после этого долейте воду в резервуар, как описано в главе «Как залить воду».
8. Чтобы выключить устройство, отключите подачу пара и вращение дисков напольной щетки, а затем нажмите на кнопку «Вкл/Выкл», индикатор работы погаснет через несколько секунд.
9. По окончании работы отключите паровую швабру от сети электропитания. Затем слейте остатки воды из резервуара для воды.
10. Дождитесь, когда паровая швабра остывает. Снимите тряпки для пола с напольной щетки. Постирайте тряпки, как описано в главе «Чистка и обслуживание», либо прополощите их в чистой воде в зависимости от уровня загрязнения и высушите. Не оставляйте паровую швабру с мокрыми тряпками на напольной щетке.  
**Примечание.** Будьте осторожны, когда устройство находится в положении вертикальной парковки, чтобы не уронить паровую швабру на пол. Из-за ударов составные части швабры могут повредиться.  
**Внимание!** Во время работы некоторые части паровой швабры, тряпки для пола и очищаемая поверхность могут сильно нагреваться. Не касайтесь горячих поверхностей, чтобы не обжечься.

### Советы

Не заливайте в резервуар для воды чистящие средства и другие добавки. В бойлере вода выпаривается, а осадки от чистящих средств остаются. Со временем отложения будут скапливаться в бойлере в значительном объеме. Это затруднит образование пара и может привести к поломке. К тому же длительное пребывание химических моющих средств в пластиковом резервуаре для воды может повредить его.

Если вы хотите использовать моющее средство для пола, вы можете сделать из него раствор и намочить им тряпки для пола, затем слегка отжать их и установить на напольную щетку. При использовании ручного модуля вы также можете применять моющие средства — горячий пар усиливает их чистящее воздействие. Наносите средство только на загрязнение, не добавляйте моющее средство в резервуар для воды.

Перед мытьем пола рекомендуется его подмети или пропылесосить для удаления пыли и частиц грязи.

Очищаемый материал должен выдерживать влагу и высокую температуру. Убедитесь в этом перед началом очистки.

При мытье пола перемещайте прибор равномерными возвратно-поступательными движениями, отталкивая его от себя и притягивая обратно. Двигайтесь от дальнего угла к выходу из помещения, чтобы не наступать на уже вымытый пол.

**Внимание!** Не направляйте пар на людей, животных, растения или электрические приборы. Не направляйте пар в одно место слишком долго, постоянно перемещайте прибор.

При работе не допускайте заклинивания вращающихся дисков. Заклинивание может произойти из-за попавших в диск проводов или иных предметов. Перед уборкой освободите поверхность от посторонних предметов. В случае заклинивания немедленно выключите вращение дисков напольной щетки и подачу пара, если она была включена, и отключите устройство от сети, дайте ему остыть и снимите тряпки. Снимите напольную щетку и уберите предмет, заблокировавший диски.

Тряпки для пола собирают воду при мытье пола. Однако из-за особенностей поверхности пола на нем может остаться немного влаги. В этом случае рекомендуется дать полу высокнуть естественным путем. Высыхание можно ускорить с помощью вентилятора, направив его на требуемую область. Грубые текстурированные полы могут порвать или повредить тряпку для пола.

Чувствительные к влаге напольные покрытия, такие как ламинат, под воздействием пара могут повредиться. Обратите внимание, есть ли на вашем ламинате маркировка «аqua». Обычно водоотталкивающими свойствами наделяются покрытия от 32 класса. Важным условием применения паровой швабры для мытья ламинированного пола является качество укладки элементов покрытия: на стыках не должно быть щелей. Замковые крепления должны быть обработаны воском, обеспечивающим надежную герметизацию. Перед использованием паровой швабры рекомендуется протестировать воздействие пара на небольшом малозаметном участке ламината: за шкафом или между креслами.

Не используйте паровую швабру для очистки древесных или неглазурованных керамических поверхностей, так как они могут быть деформированы или повреждены под воздействием тепла и влаги.

Тряпки для пола из комплекта подходят для использования на паркете, ламинате, керамической плитке, мраморе, бетоне, виниле, граните и линолеуме.

Соблюдайте осторожность при очистке паркетных полов, так как длительное воздействие пара в одном месте может привести к повреждению и обесцвечиванию паркета. Чтобы избежать этого, не останавливайте движение щетки на этих поверхностях.

Пар может удалить блеск с некоторых полов, обработанных воском.

По окончании уборки снимайте тряпки с напольной щетки. Тогда пол под прибором не будет отсыревать от влажных тряпок.

Не используйте грязные тряпки, регулярно стирайте их, как описано в разделе «Чистка и обслуживание».

Вы можете использовать паровую швабру для натирки полов воском или другими полирующими и защитными средствами. В случае их использования последующее использование тряпок может быть затруднено, т.к. воск и большинство других средств для обработки полов отталкивают воду, поэтому тряпки будут плохо намокать. Рекомендуется для натирки полов специальными средствами использовать отдельные тряпки или тщательно очищать тряпки после работы с ними.

Для чистки швов между кафельной плиткой используйте струйную насадку. Использовать для этих целей нейлоновые щетки не рекомендуется, т.к. они могут удалить затирку. Поднесите сопло струйной насадки под углом в 30–60 градусов вплотную к шву, включите подачу пара и медленно передвигайте его вперед вдоль шва. По окончании чистки удалите с помощью тряпки загрязнения с окружающей поверхности. Таким же образом производите чистку швов напольной плитки, а также любых других щелей и узких мест.

Чем ближе паровое сопло к загрязненному месту, тем лучше чистящий эффект, поскольку самая высокая температура пара обеспечивается на выходе из парового сопла. Поэтому при чистке старайтесь располагать паровое сопло насадок как можно ближе к очищаемой поверхности.

Для дезинфекции поверхности удерживайте паровое сопло на расстоянии не более 1,5 см от поверхности и обрабатывайте ее паром в течение как минимум 5 секунд. Такая обработка очень эффективно убивает микробы и бактерии.

После чистки паром протрите поверхность бумажной салфеткой или губкой, чтобы удалить отставшую грязь. Рекомендуется протереть поверхность, пока она еще не высохла. Соблюдайте осторожность, протирая поверхности, так как после обработки паром они могут быть горячими.

Перед очисткой окна, зеркала и других гладких поверхностей сначала обработайте их с помощью пара, не прислоняя насадку для отпаривания с резиновым скребком к области, нуждающейся в очистке. Таким образом вы прогреете оконное стекло, чтобы оно не треснуло от резкого перепада температур, если проводите очистку при отрицательных температурах снаружи. Затем отключите подачу пара. Прижмите насадку для отпаривания со скребком к верхней части обрабатываемой поверхности и постепенно опускайте насадку с резиновым скребком вниз. Вниз подстелите тряпку или салфетку для сбора сгоняемой скребком воды.

При отпаривании и чистке обивки мягкой мебели наденьте на насадку для отпаривания с резиновым скребком тряпку для отпаривания: в тряпку будет впитываться конденсат, который в противном случае попадет на отпариваемую ткань, а при чистке обивки мебели тряпка впитает в себя удалляемые загрязнения.

Для удаления стойких загрязнений только силы струи пара может быть недостаточно, используйте скребок, плоскую или круглые нейлоновые щетки для усиления механического воздействия. При использовании щеток не прилагайте чрезмерного усилия, чтобы не смять ворс щеток и не повредить насадки.

После того как вы нейлоновой щеткой почистили жирные поверхности, щетка сама становится жирной и отмыть ее от жира и грязи очень трудно. Чтобы облегчить процесс очистки щеток, прикрепите на щетку мочалку. Обрабатывайте паром жирную поверхность, например, вытяжку. После очистки вытяжки можете выбросить грязную и жирную мочалку, щетка останется чистой.

Ржавчину в ванной или унитазе можно очистить только при помощи химических средств, т.к. ржавчина химически соединяется с эмалью. Не заливайте средство в резервуар для воды!

Сильный известковый налет перед чисткой паром можно сбрзнуть уксусом, дать уксусу подействовать в течение примерно 5 минут, а затем обработать поверхность паром.

Насадку для отпаривания с резиновым скребком можно использовать для снятия со стен старых обоев. Обойный клей под воздействием пара набухнет, и обои будет легче снять.

Насадку для отпаривания с резиновым скребком можно использовать также и для борьбы с клопами. Воздействие пара приводит к гибели и самих насекомых, и их личинок. Пар проникнет даже в самые маленькие щели и труднодоступные места в обоях, мягкой мебели, недоступные для гелей, спреев. Держите насадку для отпари-

вания на расстоянии не менее 25 см от поверхности. Имейте в виду, если длительно воздействовать на небольшой участок, по нему могут начать скатываться капли. Из-за этого могут появиться пятна на мебели и обоях. Использование пара рядом с розетками недопустимо, а именно там часто прячутся клопы. Эту процедуру надо проделать несколько раз, ведь далеко не всех насекомых можно «изловить» за один прием. Желательно в первый месяц проводить обработку паром раз в неделю.

После уборки выливайте остатки воды из резервуара для воды.

В регионах страны разный уровень жесткости воды. В воде могут быть соли жесткости и другие растворенные минералы. В бойлере вода выпаривается, а осадки остаются. Если солей в воде мало и вода мягкая, то хлопья накипи будут периодически осыпаться со стенок бойлера и выходить вместе с паром. Если в воде много солей, в том числе солей жесткости, то минеральные отложения будут скапливаться в бойлере в значительном объеме. Это затруднит образование пара и может привести к поломке. Хлопья накипи могут засорить клапаны и патрубки. Поэтому рекомендуется использовать кипяченую или дистиллированную воду комнатной температуры для уменьшения образования накипи и отложения солей.

Обычные кувшинные фильтры не удаляют из воды минералы и соли. С этой задачей справляются специальные деминерализационные фильтры. К тому же при постоянном использовании простой очищенной воды резервуар для воды может покрыться плесенью или слизью от цветущей органики.

Если вы хотите использовать бутилированную питьевую воду, узнайте ее общую минерализацию (обычно указывается на этикетке) и сравните ее с показателями для водопроводной воды (их можно найти на сайте водоснабжающей организации или поиском в интернете). Как правило, минерализация бутилированной воды составляет 100–400 мг/л. Может оказаться, что вода из-под крана имеет минерализацию в несколько раз меньшую, так что использование бутилированной воды увеличит образование накипи.

## Чистка и обслуживание

Перед проведением чистки и обслуживания отключите устройство от сети питания. Протирайте все части паровой швабры влажной, а затем сухой мягкой тканью. Выливайте воду из резервуара после каждого использования, чтобы не допустить застаивания воды в резервуаре. Периодически промывайте резервуар для воды. Для этого разберите паровую швабру, налейте примерно 250 мл воды в резервуар и энергично встряхните его. В результате этого отделяются отложения, осевшие в резервуаре. Вылейте воду и оставьте паровую швабру с открытой заглушкой резервуара для воды, чтобы резервуар просох. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в место установки ручек, на шнур питания, панель управления и кнопку «Вкл/Выкл».

Тряпки можно стирать в стиральной машине при 40 °С. Не используйте средство для полоскания и кондиционер, чтобы тряпки хорошо впитывали загрязнения. Насадки можно промывать под проточной водой. При необходимости используйте мягкую губку и неабразивные чистящие средства. Прежде чем снимать тряпки и насадки, подождите, когда устройство остывает.

### **Внимание! Запрещается держать паровую швабру на морозе!**

После использования паровой швабры в помпе и водоподводящих патрубках остается вода, которая при отрицательных температурах может замерзнуть и повредить помпу или водоподводящие трубы. В этом случае гарантия на данные повреждения не распространяется.

При поставке с завода в магазин вода из швабры удалена в достаточном количестве, чтобы не повредить патрубки. Если шваброй уже пользовались (например, при покупке вы тестировали ее с водой), вам необходимо учесть этот факт в случае транспортировки в зимний период.

Воду из помпы можно удалить следующим способом. Слейте воду из резервуара. Подключите швабру к электросети и включите подачу пара. Подождите некоторое время (обычно хватает 2–3 минут), пока вся вода, оставшаяся в патрубках и помпе, будет прокачана, тогда подача пара прекратится. Затем выключите устройство и отключите его от сети электропитания.

Этот способ не дает полной гарантии удаления всей воды из помпы, тем не менее, он сводит риск повреждения помпы из-за замерзания воды к минимуму.

### **Уход и хранение**

При хранении намотайте шнур на держатели для шнура. Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

Перед длительным хранением выливайте остатки воды из резервуара для воды и выпаривайте остатки воды из бойлера, как указано в главе «Чистка и обслуживание». При длительном хранении разберите паровую швабру и храните ее вместе с насадками в пакете или коробке для защиты от пыли и грязи и во избежание потери насадок.

### **Устранение неполадок**

#### **Устройство не включается, индикатор работы не горит**

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети

#### **Паровая швабра при работе издает тарахтящие звуки**

Возможная причина	Решение
Помпа качает воду в бойлер. Если звуки очень громкие, скорее всего, резервуар для воды пуст и помпа качает воздух	Не является неисправностью. Если резервуар для воды пуст, залейте в него воду



### Снизилась скорость вращения дисков с тряпками

Возможная причина	Решение
Диски заблокированы	Выключите прибор и отключите его от сети. После остывания снимите тряпки для пола и отсоедините напольную щетку от ручного модуля. Попробуйте удалить предмет, заблокировавший диск. Если вам это не удалось, обратитесь в сервисный центр

### Паровая швабра оставляет воду на полу

Возможная причина	Решение
Тряпки слишком мокрые	Выключите устройство и дайте ему полностью остуть. Снимите тряпки и отожмите

### Паровая швабра оставляет белесые пятна на полу

Возможная причина	Решение
Вы используете слишком жесткую воду	Используйте кипяченую, деминерализованную или дистиллированную воду
Пол слишком грязный	Проведите повторную уборку. Перед мытьем пола рекомендуется его подмести или пропылесосить для удаления пыли и частиц грязи

### Паровая швабра включена, но подачи пара нет

Возможная причина	Решение
В резервуаре для воды нет воды	Добавьте воду в резервуар
После транспортировки и хранения на складе клапан обратного давления в помпе мог пересохнуть и залипнуть	Залейте воду в резервуар для воды, включите устройство и подождите около 10 минут. Если это не помогло, стукните ладонью по корпусу паровой швабры несколько раз, когда помпа работает (звук работы маленького моторчика). Если это не помогло, снимите резервуар для воды и вприсните воду в бойлер через отверстие, которое находится под резервуаром для воды в ручном модуле, используя шприц. Обратный клапан освободится и смочится водой. Работоспособность паровой швабры восстановится. Больше такой проблемы не возникнет
В резервуаре скопилась накипь или произошло оседание солей	Обратитесь в сервисный центр
Если не слышно звука работы помпы, то, возможно, неисправна помпа или плата управления	Обратитесь в сервисный центр

Возможная причина	Решение
Вы не нажали на кнопку «Подача пара»	Чтобы включить первый уровень подачи пара, нажмите на кнопку «Подача пара». Последующие нажатия на данную кнопку переключают уровни подачи пара

### Низкая температура пара

Возможная причина	Решение
При выпуске пара он расширяется и охлаждается, и на выходе парового сопла температура пара понижается примерно до 98 °С. Пар выходит влажным и может содержать небольшое количество конденсата. Максимальная температура пара наблюдается на выходе парового сопла. При удалении от парового сопла струя пара смешивается с воздухом и остывает. На расстоянии 30–40 см рука может выдержать температуру струи пара, не получив ожог. Тем не менее, не стоит проверять температуру пара рукой во избежание получения ожогов	Располагайте паровое сопло насадки близко к очищаемой поверхности, чтобы чистящий эффект был максимальным

### Капли воды выходят вместе с паром из парового сопла

Возможная причина	Решение
Пар может конденсироваться в сопле ручного модуля или насадках, затем конденсат выходит с паром наружу	Это нормальное явление, обусловленное конструкцией паровых швабр
При первом использовании патрубки не прогреты до нужного уровня, поэтому в первую минуту возможен выход конденсата вместе с паром	Подождать, через минуту проблема устраниится сама

**Внимание!** На заводе во время производства паровых швабр их включают и проверяют, поэтому в резервуаре и помпе могут остаться следы воды. Если при покупке вы увидели в резервуаре капли конденсата, это нормально и означает, что паровая швабра была проверена на заводе. Вода из помпы после проверки удаляется. Паровая швабра поставляется с закрытым резервуаром, поэтому остатки воды в ней могут не высыхать.

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 1300 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость резервуара: 500 мл
5. Время нагрева: 20 с
6. Подача пара:
  - на первом уровне:  $18\pm3$  г/мин
  - на втором уровне:  $24\pm3$  г/мин
  - на третьем уровне:  $28\pm3$  г/мин
7. Скорость вращения дисков: 120 об/мин  $\pm 10\%$
8. Время работы:
  - при первом уровне подачи пара: 30 мин
  - при втором уровне подачи пара: 22 мин
  - при третьем уровне подачи пара: 19 мин
9. Длина шнура: 4,8 м
10. Размер устройства: 316 × 170 × 1260 мм
11. Размер упаковки: 238 × 180 × 535 мм
12. Вес нетто: 3,2 кг
13. Вес брутто: 4,2 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован: 

Производитель: Нинбо Норцзя Белл Илектрик Эплаенс Ко., Лтд. №339 Туцзя, Юаньцзя Вилидж, Чжоусян Таун, Цыси Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литер П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литер П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Засорение бойлера, патрубков, клапана или резервуара органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется использовать кипяченую, деминерализованную или дистиллированную воду.

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Запрещается добавлять моющие средства в резервуар для воды во избежание его засорения. Случай засорения резервуара для воды, бойлера, насадок или патрубков моющими средствами не являются гарантийными случаями.

Выход устройства из строя вследствие попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в место установки ручек, на шнур питания, панель управления и кнопку «Вкл/Выкл» также не является гарантийным случаем.

Устройство имеет вертикальную конструкцию, поэтому необходимо с определенной аккуратностью относиться к парковке прибора в вертикальном положении, чтобы не допустить его падения. Падение устройства может привести к различным механическим повреждениям его элементов: сколы и трещины на корпусе, перелом пластика — это все не является гарантийным случаем.

### **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите паровую швабру, взявши ее за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных

за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с паровой шваброй.

8. Контролируйте работу паровой швабры, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте прибор без воды. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети или источника питания, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания. Помните, оставленный без присмотра прибор может стать источником возгорания!
11. Корпус прибора и насадки, а также очищаемая поверхность могут сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
12. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
13. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
14. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
15. Храните устройство в недоступных детям местах.
16. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
17. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
18. Если из устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
19. Не добавляйте моющие средства в резервуар для воды.
20. Не направляйте пар на людей, животных, растения или электрические приборы.
21. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в место установки ручек, на шнур питания, панель управления и кнопку «Вкл/Выкл».
22. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
23. Устанавливайте и снимайте насадки и тряпки только с выключенного и остывшего прибора.





## Всегда что-то новенькое!

Kitfort – современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «Вконтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87